



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des  
soumissions/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
The Cambridge Building  
3 Queen Street/3, rue Queen  
Charlottetown  
Prince Edward Island  
C1A 4A2

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Veuillez adresser toute demande de renseignements par écrit à l'attention de l'autorité contractante, Crystal Bysterveldt, soit par télécopieur ou par courriel à: crystal.bysterveldt@tpsgc.gc.ca.

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
The Cambridge Building  
3 Queen Street/3 rue, Queen  
PO Box 1268/CP 1268  
Charlottetown  
Prince Ed  
C1A 4A2

<b>Title - Sujet</b> Construction du quai marin 410P, po	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ED001-161540/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.077227.001	<b>Date</b> 2016-02-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWC-010-3819	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWC-5-38120 (010)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-02-25</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald, Anne (PWC) D.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwc010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 626-4949 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 566-7514
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

LES CHANGEMENTS SUIVANTS AUX DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES ENTRENT EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT. CET ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS CONTRACTUELS.

LE PRÉSENT ADDENDA VISE À PRÉSENTER LES RÉPONSES SUIVANTES AUX QUESTIONS POSÉES PAR LES SOUMISSIONNAIRES.

## **Documents D'invitation à Soumissionner**

Demande d'offre à commandes

### **Appendice 1 – Formulaire de Proposition de Prix**

Oblitération : Appendice 1 – Formulaire de Proposition de Prix.

Remplacer par: Appendice 1 – Formulaire de Proposition de Prix ci-dessous.

**MODIFIÉ****APPENDICE 1****TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Art. n°	Catégorie de main-d'œuvre, installation ou matériau	Section du devis	Unité de mesure	Quantités			Prix unitaire (\$)	Valeur jusqu'à maintenant (\$)
				Autorisé	Pour la période	Jusqu'à maintenant		
1	Disposition du projet et exigences générales	01 10 10	Montant forfaitaire	1				
2	Protection de l'environnement	01 35 44	Montant forfaitaire	1				
3	Démolition et enlèvement	02 41 13	m lin.	30				
4	Blocs d'ancrage en béton	03 30 00	m <sup>3</sup>	17				
5	Taquets d'amarrage	05 50 00	Chaque	7				
6	Échelles	05 50 00	Chaque	7				
7	Moises (acier de construction)	05 50 00	Tonne	3,5				
8	Bois d'œuvre traité (cales, bordures, défenses, doublages, etc.)	06 14 00	m <sup>3</sup>	13				
9	Tirants (y compris les accessoires)	06 14 00	Chaque	18				
10	Excavation et dragage	31 23 10	m <sup>3</sup>	600				
11	Remblai de calcaire	31 23 10	m <sup>3</sup>	2300				
12	Couche de base granulaire – Classe A	31 23 10	Tonne	120				
13	Perré (enrochement) - Importé	31 23 10	Tonne	2600				
14	Déplacer des ouvrages de protection de rivage en béton existant	31 23 10	Tonne	1000				
15	Tissu géotextile filtrant	31 32 21	m <sup>2</sup>	765				
16	Palplanches en acier							
	Fourniture	31 62 16	m <sup>2</sup>	996				
	Battage	31 62 16	m <sup>2</sup>	916				
<b>Total</b>								